

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
12. 05. 2008
1704 81076
SJ

**OÜ SOOMETAR
VILJANDI**

2007. a MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Loode 10-16 71015 Viljandi Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	11202681
Telefon:	506 0808
Faks:	-
E-mail:	aime.kivistik@hotmail.ee
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2007-31.12 .2007
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	osanike nimekiri

Sisukord

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
BILANSS	6
KASUMIARUANNE	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE	8
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	9
Lisa 1 Raha	12
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 3 Maksud	12
Lisa 4 Materiaalne põhivara	12
Lisa 5 Osakapital	13
Lisa 6 Müügitulu	13
Lisa 7 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 8 Muud tegevuskulud	13
Lisa 9 Lühiajalised kohustused	14
Lisa 10 Muud ärikulud	14
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek	15
Juhatuse allkirjad 2007. a majandusaasta aruandele	16

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

OÜ SOOMETAR peamisteks tegevusaladeks on tõlketeenuse osutamine; keelekursuste korraldamine (litsentsi mittedõudvas ulatuses- alla 6 kuu); kirjastamine; tekstide toimetamine ja korrektuur.

Juriidiline aadress:	Loode 10-16 71015 Viljandi Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	11202681
Telefon:	506 0808
Faks:	-
E-mail:	aime.kivistik@hotmail.ee

TEGEVUSARUANNE

OÜ SOOMETAR tegutseb alates 2005. aasta detsembrist. Osatüingu põhitegevuseks on tõlketeenuse osutamine; keelekursuste korraldamine(litsentsi mittenõudvas ulatuses- alla 6 kuu); kirjastamine; tekstide toimetamine ja korrektuur. 2007. aastal tegeles osatühing tõlketeenuse osutamisega. Tõlketeenust teostatakse soome keelest eesti keelde ja vastupidi. 2007. aastal olid tõlketeenuse peamised tarbijad Anttila AS ja Stockmann AS Seppälä. Tõlketeenuse osutamine ja keelekursuste korraldamine on peamisteks tegevusaladeks ka 2008. aastal.

2007. aastal oli ettevõtte müügitulu 403 128 krooni.

2007. aasta lõppes kasumiga summas 196 199 krooni.

2007. aastal firmas töötajaid ei olnud. Juhatuse liikmele Aime Kivistikule maksti juhatuse liikme tasu 72 769 krooni.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 14 toodud OÜ SOOMETAR 2007. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. OÜ Soometar on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



juhatuse liige Aime Kivistik

Viljandis, 16. aprill 2008 a

BILANSS

	Lisa nr	31.12.2007	31.12.2006
VARAD			
Käibevara			
Raha	1	293 675	192 647
Nõuded ja ettemaksed			
Ostjatelt laekumata arved	2	36 051	31 648
Muud lühiajalised nõuded		0	5 926
Nõuded ja ettemaksed kokku		36 051	37 574
Käibevara kokku		329 726	230 221
Põhivara			
Materiaalne põhivara	4	26 600	33 300
Põhivara kokku		26 600	33 300
VARAD KOKKU		356 326	263 521
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlad tarnijatele	9	934	823
Maksuvõlad	3,9	15 179	13 645
Võlad töövõtjatele		0	5 039
Lühiajalised kohustused kokku		16 113	19 507
KOHUSTUSED KOKKU		16 113	19 507
Omakapital			
Osakapital	5	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		10 201	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		93 813	0
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		196 199	204 014
OMAKAPITAL KOKKU		340 213	244 014
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		356 326	263 521

KASUMIARUANNE

Lisa nr 31.12.2007 31.12.2006

Müügitulu	6	403 128	392 352
Kaubad, toore, materjal ja teenused	7	-12 564	-25 653
Muud tegevuskulud	8	-64 366	-58 097
Tööjõukulud			
Palgakulu	9	-72 769	-72 192
Sotsiaalmaksud	3	-24 012	-23 820
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4	-6 700	-6 700
Muud ärikulud	10	-20	-2 056
Ärikasum		222 697	203 834

Finantstulud ja -kulud

Intressitulud	1 707	180
Finantstulud ja -kulud kokku	1 707	180

KASUM ENNE TULUMAKSUSTAMIST

224 404 204 014

Tulumaks

-28 205 0

Aruandeaasta puhaskasum

196 199 204 014

RAHAVOOGUDE ARUANNE

-	Lisa nr	2007	2006
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Ärikasum		196 199	204 014
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4	6 700	6700
Käibevara (v.a. raha) jääkide muutus:			
Nõuded ostjate vastu	2	-4 403	-31648
Muude nõuete muutus		5926	-5926
Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus:			
Võlad tarnijatele	9	111	823
Muude kohustuste muutus	9	-3 505	18 684
KOKKU ÄRITEGEVUSE RAHAVOOD		201 028	192 647
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Makstud dividendid		-100 000	0
KOKKURAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST		-100 000	0
KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOD		101 028	192 647
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		192 647	0
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1	101 028	192 647
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		293 675	192 647

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Lisa	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2005		40 000	0	0	0	40 000
Aruandeaasta puhaskasum					204 014	204 014
Saldo seisuga 31.12.2006		40 000	0	0	204 014	244 014
2006.a kasumi jaotamine				204 014		
Makstud dividendid				-100 000		
Resevkapital			10 201	-10 201		
Aruandeaasta puhaskasum					196 199	
Saldo seisuga 31.12.2007	5	40 000	10 201	93 813	196 199	340 213

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

OÜ SOOMETAR aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja hoiuseid pankades.

B. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse soetusmaksumus.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

C. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse soetusmaksumuses.

D. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- | | |
|------------------------------|--------------|
| • Ehitised ja rajatised | 10-20 aastat |
| • Transpordivahendid | 5-10 aastat |
| • Muud masinad ja seadmed | 5-10 aastat |
| • Muu inventar ja IT seadmed | 3-5 aastat |

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrares neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Laenukasutuse kulutused kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

E. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

F. Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

G. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 1 Raha

	31.12.2007	31.12.2006
Sularaha kassas	17 421	1290
Pangakontod	276254	191357
Raha ja pangakontod kokku	293 675	192647

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2007	31.12.2006
Ostjatelt laekumata arved	36 051	31648
Muud lühiajalised nõuded	0	5926
Kokku nõuded ja ettemaksed	36 051	37574

Lisa 3 Maksud

Maksuliik	31.12.2007		31.12.2006	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		8487		7700
Sotsiaalmaks		4161		3970
Kogumispensionimakse		252		240
Töötuskindlustusmakse		0	18	
Üksikisiku tulumaks		2279		1753
Kokku		15179	18	13663

Lisa 4 Materiaalne põhivara

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2005	40 000	40 000
Saldo seisuga 31.12.2006	33 300	33 300
2007.a toimunud muutused		
Amortisatsioonikulu	-6700	-6700
Soetusmaksumus	40000	40000
Akumuleeritud kulum	-6700	-6700
Jääkmaksumus	26600	26600

Lisa 5 Osakapital

	31.12.2007	31.12.2006
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1
Osade nimiväärtus (kroonides)	40 000	40 000

Lisa 6 Müügitulu

OÜ Soometar müügitulu jaguneb:

<u>Geograafiliselt:</u>	31.12.2007	31.12.2006
Eesti	403 128	392 352
Kokku	403 128	392 352

<u>Tegevusalade järgi:</u>	EMTAK kood	31.12.2007	31.12.2006
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	403 128	392 352
Kokku		403 128	392 352

<u>Lisa 7 Kaubad, toore, materjal ja teenused</u>	31.12.2007	31.12.2006
Konverentsi ja kursuse teenused	10 916	3 849
Remondimaterjalid, tööriistad ja inventar	1 647	21 804
Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku	12 564	25 653

<u>Lisa 8 Muud tegevuskulud</u>	31.12.2007	31.12.2006
Kommunaalteenused	2 939	3 418
Majapidamistarbed	6 900	9 048
Raamatupidamisteenus	12 000	10 000
Komandeeringud, lähetuskulud	3 131	1 145

Muud kulud	39 397	34 486
Muud tegevuskulud kokku	64 366	58 097

Lisa 9 Lühiajalised kohustused**31.12.2007****31.12.2006**

Võlad tarnijatele	934	823
Maksuvõlad	15 179	13 645
Võlad töövõtjatele	0	5 039
Kokku	16 113	19 507

Lisa 10 Muud ärikulud**31.12.2007****31.12.2006**

Asutamiskulud	0	2 056
Muud ärikulud	20	0
Kokku	20	2 056

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

OÜ SOOMETAR äritegevus 2007.a. lõppes kasumiga summas 196 199 krooni. Juhatuse otsus: kanda aruandeaasta puhaskasum summas 196 199 eelmiste perioodide jaotamata kasumisse.



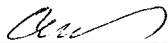
Juhatuse liige

Aime Kivistik

16. aprill 2008

Juhatuse allkirjad 2007. a majandusaasta aruandele

OÜ SOOMETAR 2007.a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osaniku poolt 16.aprill 2008.a. otsusega, allkirjastamine 16. aprill 2008.a.



Juhatuse liige

Aime Kivistik

OÜ SOOMETAR osanike nimekiri, kes omavad vähemalt 10% äriühingu osadest
2007. a majandusaasta aruande kinnitamisel:

AIME KIVISTIK 44501306010
Loode 10 – 16
Viljandi 71015

1 osa nimiväärtusega 40 000 krooni



Aime Kivistik – juhatuse liige

16. aprill 2008